



DE

## ULTRASCHALL-LUFTBEFEUCHTER

# OBLO'



## GEBRAUCHSANLEITUNG

Lesen Sie die vorliegende Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen oder warten. Halten Sie alle Sicherheitshinweise sorgfältig ein: Eine Nichtbeachtung kann zu Unfällen und/oder Schäden führen. Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftiges Nachschlagen gut auf.

## ALLGEMEINE BETRIEBS- UND SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Dieses Gerät ist ein hocheffizienter Luftbefeuchter: Benutzen Sie den Luftbefeuchter nur im Rahmen der in diesem Handbuch beschriebenen Anweisungen. Jeder nicht vom Hersteller empfohlene Gebrauch kann Brände, Stromstöße oder Fehlfunktionen verursachen.
- Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung der auf dem Datenschild des Luftbefeuchters genannten Spannung entspricht (220 - 240 V/50 Hz).
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von weniger als 8 Jahren und Personen, mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, sowie von Personen ohne entsprechende Erfahrungen und Kenntnisse benutzt werden, sofern diese das Gerät unter Aufsicht oder nach empfangenen Instruktionen zur sicheren Nutzung in Betrieb nehmen und sich über die Gefahren bei der Anwendung klar sind.
- Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung soll vom Benutzer durchgeführt werden und darf auf keinen Fall von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Kinder müssen beaufsichtigt und daran gehindert werden, dass sie mit dem Gerät spielen.
- **Ziehen Sie bei Nichtgebrauch oder zur Reinigung den Stecker aus der Steckdose. Ein eingesteckter Stecker kann Stromschläge oder Unfälle verursachen.**
- Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, den Schalter auf OFF stellen und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen. Ziehen Sie nur am Stecker. Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Luftbefeuchter auszuschalten.
- Stecken Sie keine Gegenstände oder Nadeln in die Dampfaustrittsdüse oder in die Öffnung im Bereich des Griffs. Dies

könnte Stromschläge, Fehlfunktionen oder andere Unfälle zur Folge haben.

- Das Stromkabel darf nicht geknickt, über den Boden geschleift, verdreht oder mit Gewalt aus der Steckdose gezogen werden. **Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn Kabel oder Stecker beschädigt sind: Es besteht Brand- oder Stromschlaggefahr!** Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Bereich von elektrischen Geräten wie Computern oder Präzisionsinstrumenten. Die Feuchtigkeit oder der im Dampf enthaltene weiße Staub können Fehlfunktionen der genannten Geräte verursachen.
- Falls Sie eine Anomalie feststellen, das Gerät unverzüglich ausschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen. Nehmen Sie keine eigenständigen Reparaturen oder Änderungen an diesem Produkt vor und bauen Sie es nicht auseinander. Wenden Sie sich bei einer Fehlfunktion direkt an den Kundendienst.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder sonstige Elemente des Geräts nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Atmen Sie den aus der Dampfduüse austretenden Dampf nicht ein.
- Verwenden Sie keine säurehaltigen oder basischen Lösungsmittel zur Reinigung der Innenseite des Geräts: Die Rückstände könnten die Funktionstüchtigkeit des Geräts negativ beeinflussen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf unstablen Flächen: Das austretende Wasser könnte Fehlfunktionen verursachen. Stellen Sie das Gerät nicht auf eine hohe oder schräge Fläche, da es bei Vibrationen oder einem versehentlichen Stoß herunterfallen kann. Wird das Gerät auf einer schrägen Fläche aufgestellt, kann dies zur Fehlfunktion des Pegelstandmessers im Luftbefeuchter führen. Das Gerät schaltet sich dann aus oder es kann Wasser austreten.

- Setzen Sie das Gerät nicht der direkten Sonneneinstrahlung aus und stellen Sie es nicht über oder im Bereich eines Klimageräts auf: Dies kann Deformationen, Farbverlust oder Funktionsanomalien hervorrufen.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf Möbel oder einen nicht-wärmebeständigen Boden: Dies kann Deformationen oder einen Farbverlust durch Überhitzung hervorrufen.
- Stellen Sie das Gerät ebenso nicht im Bereich eines starken Magnetfeldes auf: Es könnten Funktionsanomalien entstehen.
- Positionieren Sie das Gerät nicht auf Decken oder Teppichen. Die Luftzufuhr unter dem Gerät könnte eingeschränkt oder blockiert werden und Schäden oder Fehlfunktionen verursachen.
- Positionieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Möbeln oder Gardinen. Der Dampf könnte die Möbel oder Gardinen befeuchten und Farb- oder Formverluste verursachen. Darüber hinaus könnte der im Dampf enthaltene weiße Staub die Oberflächen der Möbel verändern: Richten Sie daher den Dampfstrahl nicht direkt auf Möbel.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Badewannen, Duschen, Waschbecken oder Schwimmbecken.

## **ACHTUNG**

**Zum Umstellen des Geräts das Unterteil anheben, ohne das Gerät zu neigen, da sonst Wasser austreten könnte.**

**Zum Nachfüllen oder Leeren des Behälters das Geräteoberteil an beiden Seiten anfassen, ohne das Dekorelement zu berühren.**

**Während des Betriebs nicht das Gerät öffnen und eine Berührung mit dem Wasser vermeiden, das sich im unteren Teil bildet; die Keramikscheibe nicht mit harten Gegenständen verschrammen oder zerkratzen.**

Der interne Ultraschallverdampfer ist hochsensibel. Berühren Sie ihn nicht mit den Fingern und verwenden sie keine metallischen Gegenstände, um eine Reduzierung des Dampfaustritts zu vermeiden.

**ACHTUNG: Übermäßig feuchte Räume können die Verbreitung von Mikroorganismen begünstigen: Vermeiden Sie es, dass Gardinen oder Teppiche übermäßig Feuchtigkeit aufnehmen.**

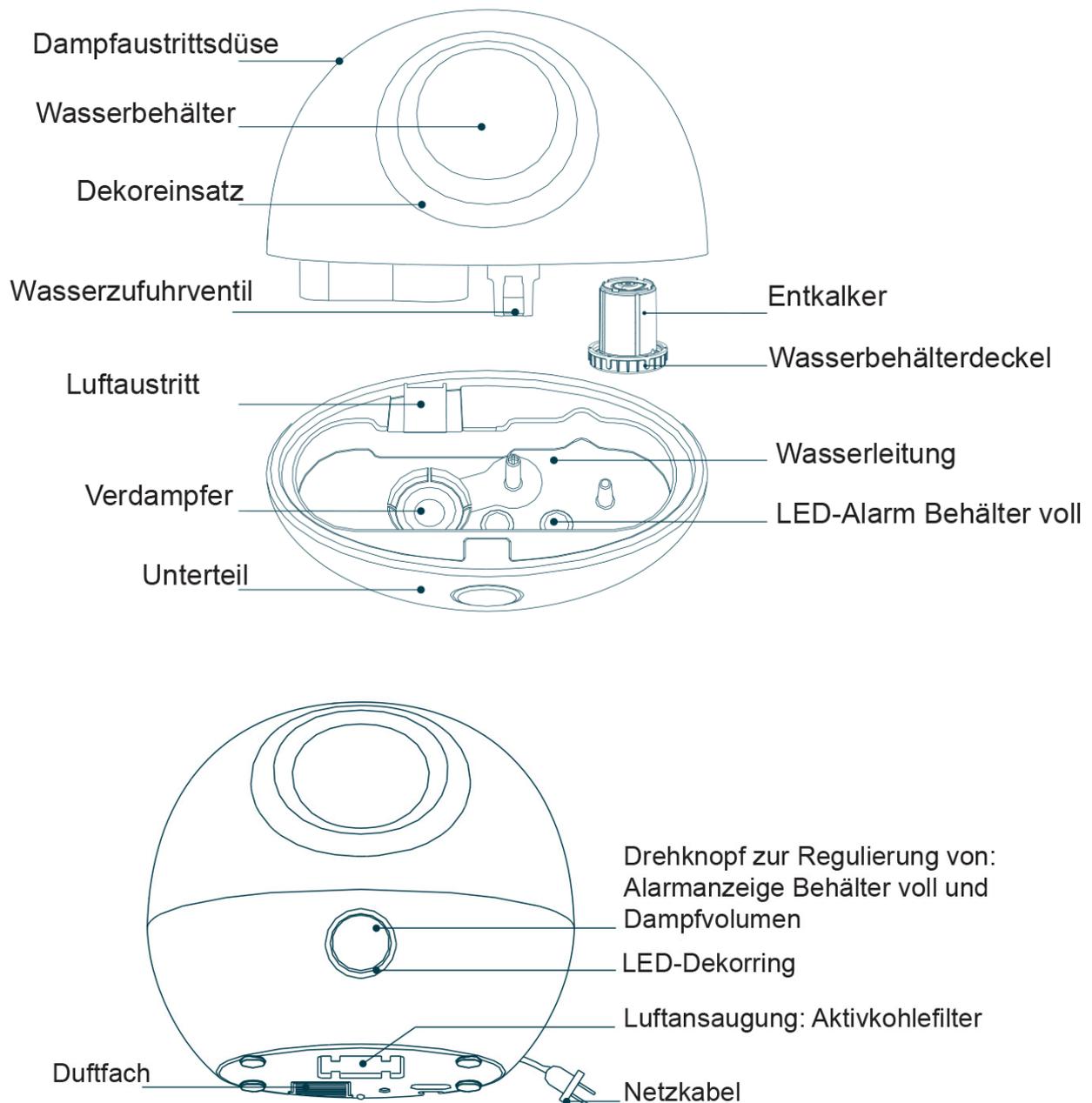
**Etwaiges Restwasser im Behälter sollte nach jedem Gebrauch entfernt werden; füllen Sie den Wasserbehälter jeden Tag mit sauberem Wasser. Reinigen Sie Wasserbehälter und Verdampfer nach 3 Tagen und halten Sie sie stets sauber. Fügen Sie dem Wasser keine Duftstoffe hinzu.**

- Schließen Sie das Gerät nicht an das Stromnetz an, wenn kein Wasser im Behälter ist oder das Gerät nicht gerade steht: Dies würde eine Fehlfunktion des Verdampfers verursachen.
- Bewegen Sie das Gerät während des Betriebs nicht: Dies könnte zu Wasserverlusten oder Funktionsanomalien führen.
- Während des Winters kann das Wasser im Behälter gefrieren und Fehlfunktionen verursachen. Leeren Sie den Wasserbehälter komplett.
- Warten Sie das Gerät, indem Sie den Wasserbehälter und den Verdampfer regelmäßig gut reinigen. Der ständige Betrieb eines Geräts mit Schmutzablagerungen kann zu Schäden und Fehlfunktionen führen.

**ACHTUNG: DIE STROMVERSORGUNG WIRD NICHT NUR ÜBER DEN ON/OFF-SCHALTER GETRENNT. BEI NICHTGEBRAUCH, UMSTELLEN ODER REINIGUNG DES GERÄTS MUSS IMMER DER STECKER AUS DER STECKDOSE GEZOGEN WERDEN.**

- Verwenden Sie kein warmes Wasser, um Schäden an den Teilen zur Dampferzeugung zu vermeiden.

## BESCHREIBUNG DER TEILE



## FUNKTIONSWEISE DES GERÄTS

Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen und stabilen Fläche auf.

Greifen Sie mit beiden Händen das Geräteoberteil an den Seiten und drehen Sie es um.

Öffnen Sie den Behälterdeckel durch Drehen nach links, füllen Sie den Behälter mit Wasser und verschließen Sie ihn.

Drehen Sie den Behälter und positionieren Sie ihn im Unterteil.

Nachdem Sie den Wasserbehälter gut gefüllt und in das Gerät eingesetzt haben, den Stecker in die Steckdose stecken und die Spannung überprüfen: Sie muss mit der vom Produkt benötigten Spannung (220 - 240 V~50 - 60 Hz) übereinstimmen.

Die dekorative LED am Schaltknopf leuchtet rot auf und zeigt an, dass sich das Gerät im Standby-Modus befindet.

Drücken Sie lange den Schaltknopf, um das Gerät in Betrieb zu nehmen.

Das Volumen des austretenden Dampfes kann durch Drehen nach rechts (Erhöhung) oder links (Verringerung) reguliert werden.

Nachstehend einige Anweisungen für den korrekten Gebrauch des mittigen Schaltknopfs.

Vorgang	Status	Hinweis
Lange Betätigung des Schaltknopfs	Ein- oder Ausschalten des Geräts	Den Schaltknopf 0,5 – 1 Sekunde lang drücken
Kurze Betätigung des Schaltknopfs	Aktivierung/Deaktivierung des LED-Leuchtrings	Den Schaltknopf drücken
Drehen des mittigen Schaltknopfs nach rechts	Erhöhung des austretenden Dampfolumens	Standardmäßig ist ein Mittelwert voreingestellt (bei Erhöhung des Volumens wird die letzte Einstellung gespeichert)
Drehen des mittigen Schaltknopfs nach links	Verringerung des austretenden Dampfolumens	Standardmäßig ist ein Mittelwert voreingestellt (bei Erhöhung des Volumens wird die letzte Einstellung gespeichert)
Rotes Licht eingeschaltet	Standby	Das rote Licht erlischt nach 5 Sekunden, andernfalls ist das Gerät nicht in Betrieb
Weißes Licht eingeschaltet	Standby	Das weiße Licht erlischt nach 5 Sekunden, andernfalls ist das Gerät nicht in Betrieb
Rotes Blinklicht, anschließend Dauerlicht	Fehlen von Wasser im Behälter oder Behälter entfernt	Das rote Licht geht nach 30 Sekunden Blinklicht auf Dauerlicht über

Das Gerät wird die Befeuchtung auf der gewählten Intensitätsstufe solange fortsetzen, bis das Wasser im Behälter aufgebraucht ist.

Wenn das Wasser im Behälter aufgebraucht ist, blinkt die rote LED 30 Sekunden lang und geht dann auf Dauerlicht über; dadurch wird die Notwendigkeit zum Auffüllen des Behälters für den weiteren Betrieb des Luftbefeuchters angezeigt.

Die Versorgung abtrennen, den Behälter mit beiden Händen nehmen, drehen und mit sauberem Wasser füllen. Anschließend den Behälter erneut einsetzen, die Versorgung wiederherstellen und lange den mittigen Schaltknopf betätigen.

Vergewissern Sie sich, nur sauberes Wasser nachzufüllen und das Wasser nach jedem Gebrauch auszuwechseln, um die bestmögliche Haltbarkeit und Effizienz des Luftbefeuchters sicherzustellen.

Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn der Behälter entfernt wird oder Wasser fehlt.

Wenn Sie Duftstoffe zur Raumparfümierung hinzufügen wollen, den Deckel des Duftfachs öffnen, einige Tropfen

ätherischen Öls hineingeben und das Fach schließen: **Duftstoffe nicht direkt in das Wasser des Behälters geben!**

Um bei nächtlicher Benutzung Betriebsunterbrechungen aufgrund von Wassermangel zu vermeiden, empfiehlt es sich, mindestens  $\frac{3}{4}$  des Behälters zu füllen.

#### ⚠ ACHTUNG!!

**Es ist normal, dass sich Wasser auf dem Boden des Geräts bildet: Das Wasser gelangt aus dem Behälter zum Geräteboden, um den Mechanismus der Ultraschall Luftbefeuchtung auszulösen.**

**Achten Sie darauf, wenn Sie den Behälter zum Nachfüllen, Leeren oder Reinigen entnehmen, dass der Behälter durch das am Boden befindliche Wasser tropfen kann.**

**Trocknen Sie den Behälter mit einem Tuch ab, um Fußböden oder Möbel nicht nass zu machen.**

#### ⚠ ACHTUNG!!

**Verwenden Sie den Luftbefeuchter immer bei einer Temperatur zwischen 5 °C und 40 °C.**

**Der ideale Luftfeuchtigkeitsgrad im Raum beträgt 40 bis 60 %. Die relative Luftfeuchtigkeit muss unter 80 % liegen.**

**Füllen Sie den Wasserbehälter ausschließlich mit Leitungswasser, ohne Duftstoffe oder -öle hinzuzufügen.**

#### ⚠ ACHTUNG!!

**Nach einer gewissen Betriebszeit können sich Kalkablagerungen im Behälter oder auf dem Verdampfer bilden.**

**Es empfiehlt sich deshalb, den Behälter und den Verdampfer regelmäßig mit der beiliegenden Bürste zu reinigen. Lassen Sie kein Wasser im Behälter, wenn das Gerät nicht benutzt wird.**

**Für einwandfreien Betrieb sollte das Wasser im Behälter täglich gewechselt werden.**

## REINIGUNG UND PFLEGE

### PFLEGE DER AUSSENSEITE DES LUFTBEFEUCHTERS

#### ⚠ Achtung

Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen, um Stromschläge oder Fehlfunktionen zu vermeiden.

Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Außenseite des Geräts zu reinigen.

#### ⚠ Achtung

Benetzen Sie das Gerät nicht mit Wasser und tauchen Sie es nicht in Wasser ein: Stromschlaggefahr! Verwenden Sie auf keinen Fall Lösungsmittel, Benzin, Xylol, Talkpuder und Bürsten: Sie können die Oberfläche beschädigen oder die Farbe des Gehäuses verändern.

### PFLEGE DES WASSERBEHÄLTERS UND DES VERDAMPFERS

1. Drehen Sie den Deckel des Behälters nach links, um ihn abzunehmen und das verbliebene Wasser auszuleeren.
2. Reinigen Sie den Wasserbehälter und den Deckel mit sauberem Wasser, eventuell vermischt mit Essig. Reinigen Sie den Deckel des Wasserbehälters sorgfältig und ohne Gewalt auszuüben, damit er weiterhin dicht schließt. Reinigen Sie den Behälter ein bis zwei Mal die Woche.
3. Reinigen Sie eventuelle Kalkablagerungen am Verdampfer, indem sie ihn 2 - 5 Minuten in eine Wasser-Essig-Mischung legen; anschließend behutsam mit einer weichen Bürste säubern und mit sauberem Wasser abspülen.
4. Falls Rückstände vorhanden sind, die Wasserleitung mit einem weichen, in Essig getauchten Tuch reinigen.

#### ⚠ Achtung

Verwenden Sie keine Metallbürsten, Klingen, Scheuerbürsten oder Talkpulver, um die Oberfläche des Verdampfers zu reinigen. Dies könnte Deformation oder Abrieb verursachen und somit zu einem geringeren Dampfaustritt oder anderen Fehlfunktionen führen.

#### ⚠ Achtung

Heftige Stöße gegen den Wasserbehälter vermeiden, damit er nicht beschädigt wird und Wasser verliert.

Schalten Sie das Gerät bei Wasserverlust unverzüglich aus und wenden Sie sich direkt an den Kundendienst.

### REINIGUNG DES DUFTSTOFFBEHÄLTERS

1. Das mit Duftstoff durchtränkte Schwämmchen herausnehmen, mit sauberem Wasser waschen und trocknen lassen.
2. Den Innenbereich des Duftstoffbehälters mit sauberem Wasser abputzen und abtrocknen lassen.
3. Das Schwämmchen wieder einlegen und den Duftstoffbehälter einsetzen.

### AUFBEWAHRUNG NACH DEM GEBRAUCH

1. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser im Behälter und Gerät geblieben ist.
2. Lassen Sie Behälter und Gerät gut an der Luft trocken, bevor Sie sie wegräumen.
3. Verpacken Sie Behälter und Gerät in einer Plastiktüte und dann in der Originalverpackung und lagern Sie die Packung an einem kühlen, trockenen Ort.

#### ⚠ Achtung

Es ist sehr wichtig, den Luftbefeuchter gut trocknen zu lassen, bevor Sie ihn wegräumen, um eventuelle Fehlfunktionen zu vermeiden. Räumen Sie ihn erst weg, wenn Sie sicher sind, dass der Luftbefeuchter komplett trocken ist.

### REINIGUNG DES FILTERS

Reinigen Sie periodisch den Ansaugfilter der Luft und entfernen Sie eventuelle Staubablagerungen.

## MÖGLICHE BETRIEBSPROBLEME UND DEREN BEHEBUNG

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Luftbefeuchter funktioniert nicht	Der Stecker ist nicht richtig eingesteckt. Es fehlt Wasser im Behälter. Der Behälter ist nicht ordnungsgemäß positioniert.	Stecker fest einstecken. Wasser in den Behälter geben. Behälter ordnungsgemäß positionieren.
Der Dampf enthält Salze	Das Wasser ist nicht sauber. Im Behälter und Verdampfer befinden sich Rückstände, die entfernt werden müssen.	Sauberes Wasser einfüllen. Behälter und Verdampfer mit Wasser und Essig und einer weichen Bürste säubern.
Befeuchtungseffekt ist unzureichend	Der Aktivkohlefilter an der Ansaugung ist durch Staub verstopft.	Staub vom Filter entfernen.
Ein ungewöhnliches Geräusch ist vernehmbar	Das Gerät steht nicht auf einer stabilen Fläche.	Gerät auf einer stabilen Fläche aufstellen.
In der Nähe des Geräts befindet sich Wasser.	Der Raum ist zu feucht.	Das austretende Dampfvolument verringern.

### INFORMATIONEN BEZÜGLICH DER KORREKTEN ENTSORGUNG DES PRODUKTES GEMÄSS DER EU- RICHTLINIE 2012/19/EU



Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Gerät nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher kann einen wichtigen Beitrag zur erneuten Nutzung, zum Recycling und zu anderen Formen der Wiederverwendung dieser Altgeräte leisten. Das Gerät muss zu den Mülltrennungszentren der Gemeinde gebracht oder kostenlos beim Kauf eines neuen, gleichartigen Geräts an den Händler zurückgegeben werden. Die getrennte Entsorgung elektrischer oder elektronischer Geräte verhindert Umweltbelastungen und negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit; die Wiedergewinnung der Konstruktionsmaterialien ermöglicht eine erhebliche Energie- und Ressourcenersparnis. Um auf die Verpflichtung der getrennten Entsorgung hinzuweisen, ist das Gerät mit dem Symbol des durchgestrichenen Müllbehälters versehen.



[www.argoclima.com](http://www.argoclima.com)